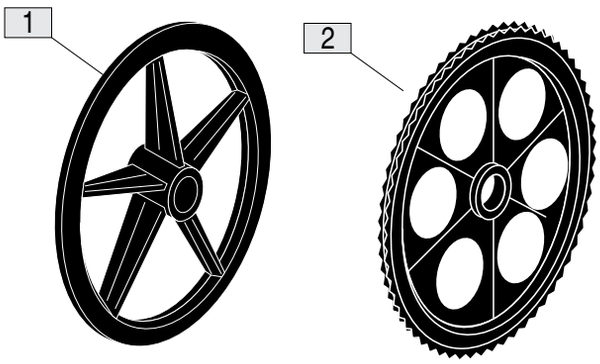
01	
PL	koło gładkie
D	Gussrad glatt
GB	cast wheel smooth
F	roue fonte lisse

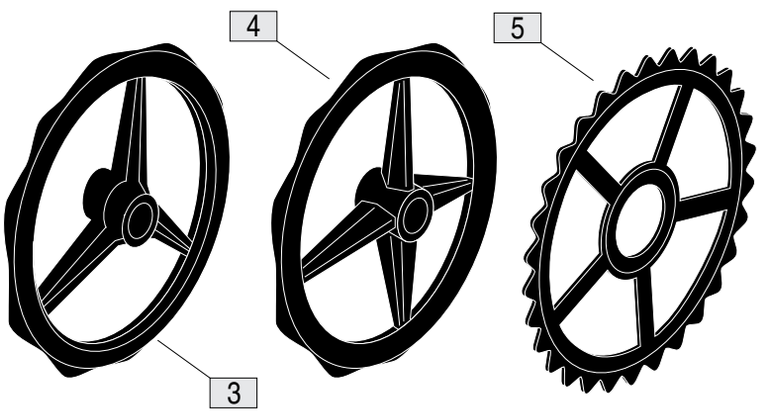
02	
PL	koło uzębione
D	Gussrad gezahnt
GB	cast wheel toothed
F	roue fonte moulée



03	
PL	koło szerokie 3-szprychy
D	3-Speichen-Guss-Breitrad
GB	3-spoke cast widewheel
F	roue fonte lisse 3 rayons

04	
PL	koło szerokie 4-szprychy
D	4-Speichen-Guss-Breitrad
GB	4-spoke cast widewheel
F	roue fonte lisse 4 rayons

05	
PL	koło uzębione
D	Gussrad gezahnt
GB	cast wheel toothed
F	roue fonte moulée



MCB SWING 4,5

00	
PL	oś środkowa L= 2330 mm
D	Mittelschse L= 2330 mm
GB	middle axle L= 2330 mm
F	essieu central L= 2330 mm

00	
PL	oś boczna L= xxxx mm
D	Seitenachse L= xxxx mm
GB	side axle L= xxxx mm
F	essieu latéral L= xxxx mm

MCB SWING 6,2

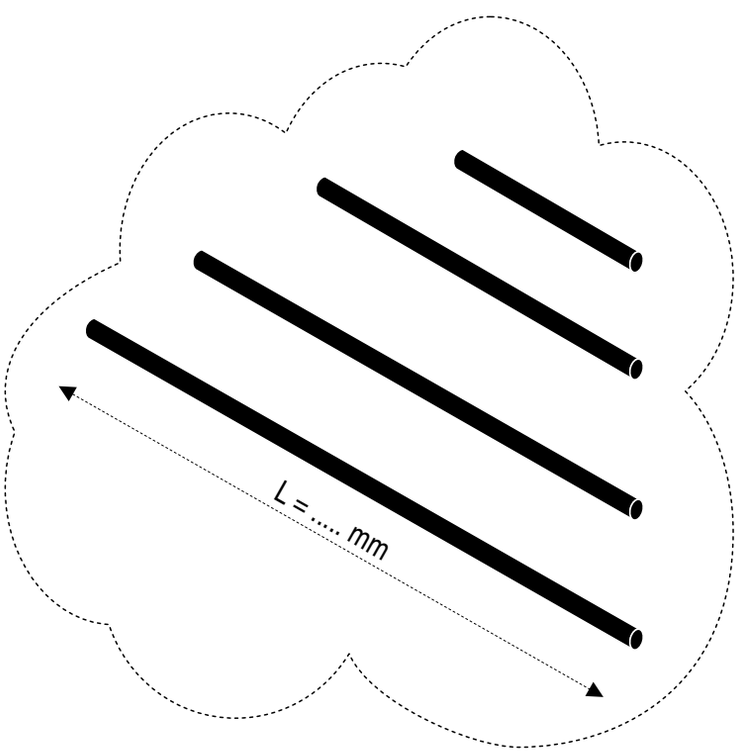
00	
PL	oś środkowa L= 2330 mm
D	Mittelschse L= 2330 mm
GB	middle axle L= 2330 mm
F	essieu central L= 2330 mm

00	
PL	oś boczna L= 2398 mm
D	Seitenachse L= 2398 mm
GB	side axle L= 2398 mm
F	essieu latéral L= 2398 mm

MCB SWING 8,0

00	
PL	oś środkowa L= 2330 mm
D	Mittelschse L= 2330 mm
GB	middle axle L= 2330 mm
F	essieu central L= 2330 mm

00	
PL	oś boczna L= 1882 mm
D	Seitenachse L= 1882 mm
GB	side axle L= 1882 mm
F	essieu latéral L= 1882 mm



01	
PL	pokrywka stal-guma
D	Stahl-Gummideckel
GB	steel-rubber cover
F	Couvercle caoutch./d'acier

02	
PL	osłona stalowa
D	Stahlabdeckung
GB	steel cover
F	couverture en acier

03	
PL	łożysko z pierść. gumowum
D	Lager mit Gummiring
GB	bearing with rubber ring
F	roulement avec caoutchouc

04	
PL	śruba
D	Schrauben
GB	bolt
F	vis

05	
PL	nakrętka
D	Mutter
GB	nut
F	écrou

06	
PL	podkładka
D	Pad
GB	washer
F	rondelle

07	
PL	uchwyt łożyska prawy
D	Legerhalter rechts
GB	bearing holder right
F	porte-roulement droit

08	
PL	uchwyt łożyska lewy
D	Legerhalter links
GB	bearing holder left
F	porte-roulement gauche

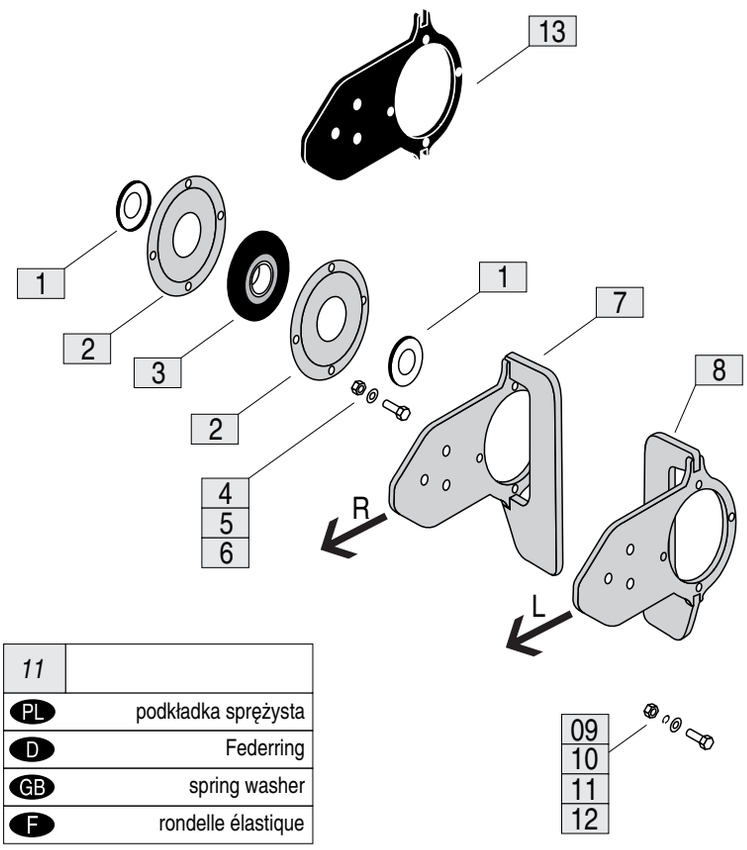
09	
PL	śruba M20
D	Schrauben M20
GB	bolt M20
F	vis M20

10	
PL	podkładka
D	Pad
GB	washer
F	rondelle

11	
PL	podkładka sprężysta
D	Federring
GB	spring washer
F	rondelle élastique

12	
PL	nakrętka M20
D	Mutter M20
GB	nut M20
F	écrou M20

13	
PL	wspornik
D	Halterung
GB	bracket
F	support



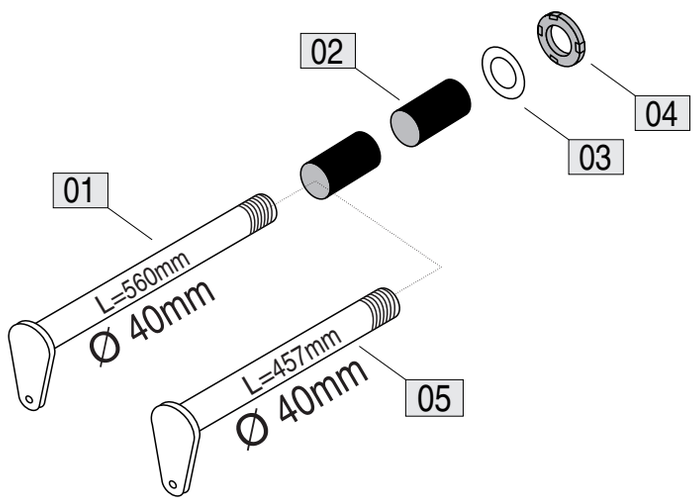
01	
PL	oś-sworzeń 40x560mm
D	Achse 40x560mm
GB	axle pin 40x560mm
F	axe d'essieu 40x560mm

02	
PL	tuleja IGUS TX1SM404540
D	Buchse IGUS TX1SM
GB	bushing IGUS TX1SM
F	bague IGUS TX1SM

03	
PL	podkładka 30mm
D	Pad
GB	washer
F	rondelle

04	
PL	nakrętka łożyskowa KM5 M25
D	M25 Nutmutter KM5 DIN 981
GB	M25 bearing nut KM5
F	M25 écrou à encoches KM5

05	
PL	oś-sworzeń 40x457mm
D	Achse 40x457mm
GB	axle pin 40x457mm
F	axe d'essieu 40x457mm



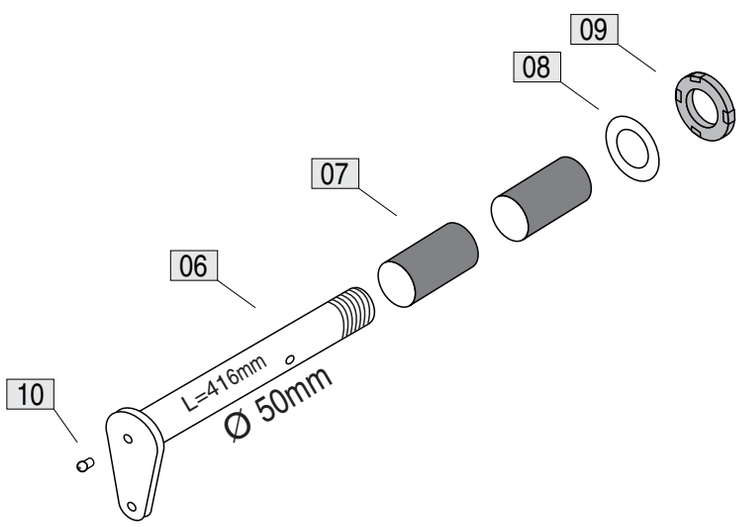
06	
PL	oś główna 50x416mm
D	Hauptachse 50x416mm
GB	axle shaft 50x416mm
F	axe 50x416mm

07	
PL	tuleja 60/50
D	Buchse 60/50
GB	bushing 60/50
F	bague 60/50

08	
PL	podkładka 51mm
D	Pad
GB	washer
F	rondelle

09	
PL	nakrętka łożyskowa KM9 M45
D	M45 Nutmutter KM9 DIN 981
GB	M45 bearing nut KM9
F	M 45 écrou à encoches KM9

10	
PL	smarowniczka 8mm
D	Schmiernippel
GB	grease port
F	graisseur

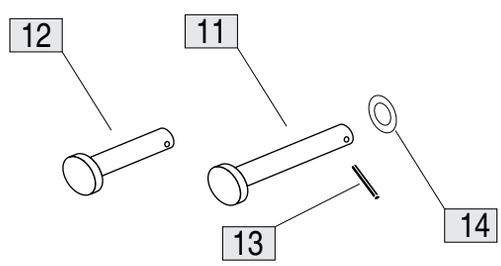


11	
PL	sworzeń siłownika 24,5x115
D	Hydr.zylinderstifft 24,5x115
GB	hydr. cylinder pin 24,5x115
F	verin pivot 24,5x115

12	
PL	sworzeń siłownika 24x70
D	Hydraulikzylinderstifft 24x70
GB	hydraulic cylinder pin 24x70
F	verin pivot 24x70

13	
PL	kołek rozprężny 8x50
D	Federstift
GB	spring pin
F	goupille élastique

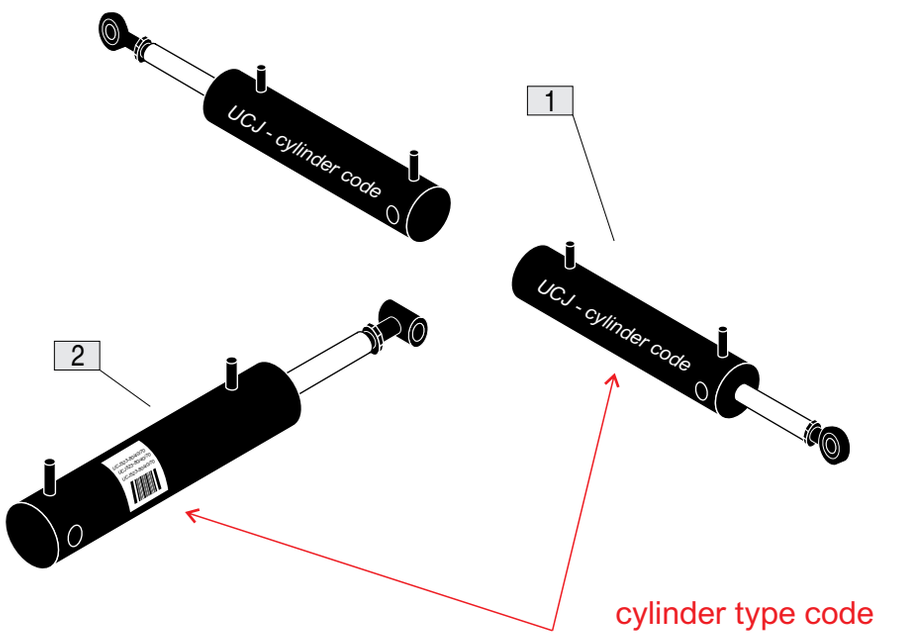
14	
PL	podkładka
D	Pad
GB	washer
F	rondelle



MCB SWING 4,5/6,2

01	
PL	siłownik skrzydeł
D	Flügelzylinder
GB	side frame cylinder
F	vérin de vantail
ⓘ	UCJ743-80/40/390

02	
PL	siłownik podwozia
D	Fahrwerkzylinder
GB	chassis cylinder
F	vérin de châssis
ⓘ	UCJ112-140/70/125

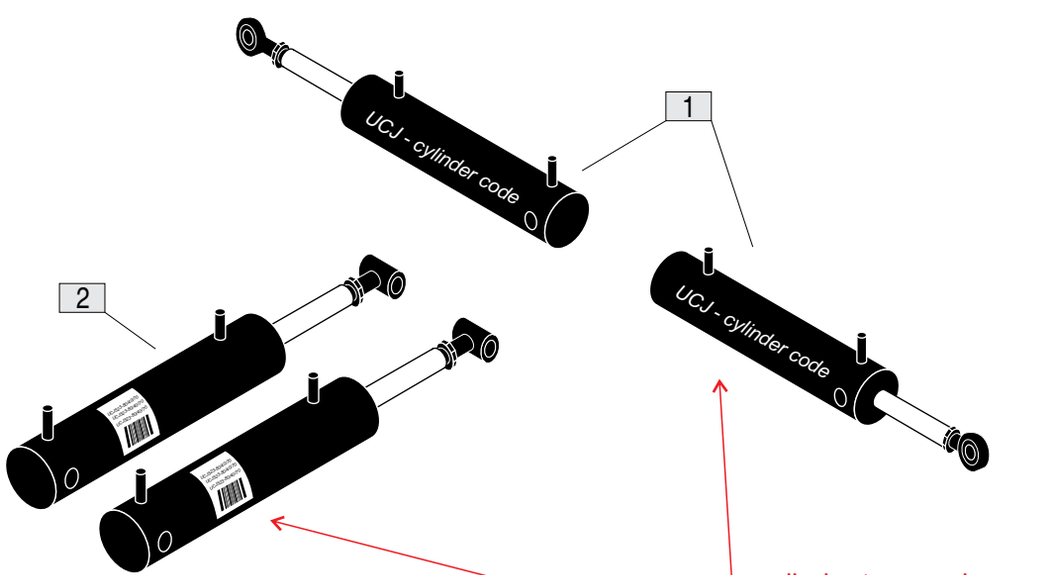


cylinder type code
numer typ siłownika
code de vérin
Zylindernummer

MCB SWING 8,0 (8,3)

01	
PL	siłownik skrzydeł
D	Flügelzylinder
GB	side frame cylinder
F	vérin de vantail
ⓘ	UCJ743-80/40/390

02	
PL	siłownik podwozia
D	Fahrwerkzylinder
GB	chassis cylinder
F	vérin de châssis
ⓘ	UCJ112-140/70/125



cylinder type code
numer typ siłownika
code de vérin
Zylindernummer

01	
PL	półoś 80/80/6
D	Halbachse
GB	semiaxle
F	demi-essieu

02	
PL	półoś hamowana 80/80/6
D	Halbachse mit Bremse
GB	semiaxle w/brakes
F	demi-essieu freiné

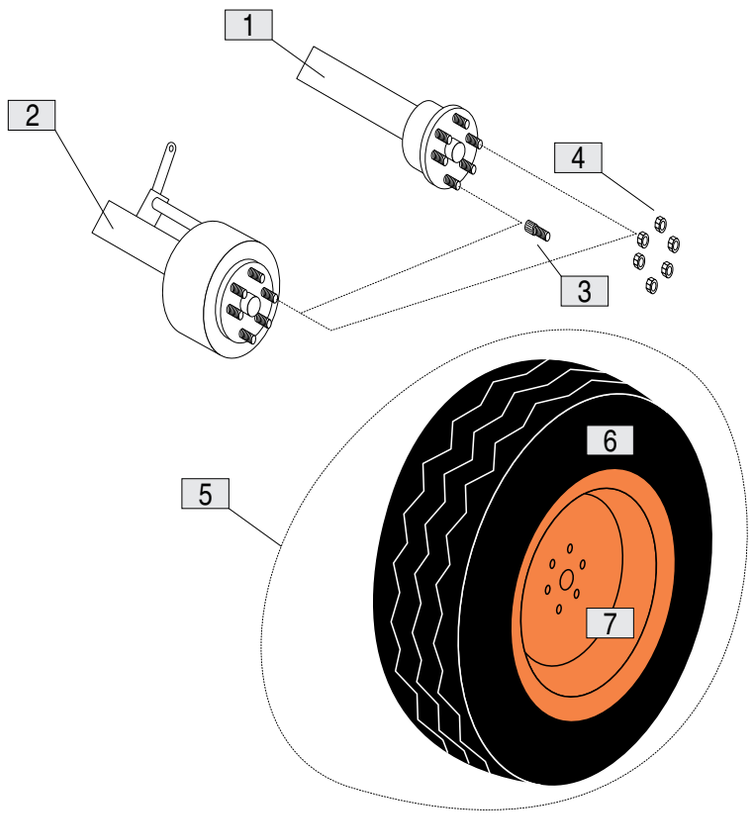
03	
PL	szpilka M18
D	Radbolzen M18
GB	hub stud M18
F	boulon de moyeu M18

04	
PL	nakrętka podtaczana M18
D	Bundmutter M18
GB	shouldered nut M18
F	écrou à épaulement M18

05	
PL	koło kpl. 11,5/80-15,3"
D	Rad 11,5/80-15,3"
GB	wheel cpl. 11,5/80-15,3"
F	ensemble roue 11,5/80-15,3"

06	
PL	obręcz - felga 15/3"/6
D	Felge 15/3"/6
GB	rim 15/3"/6
F	jante 15/3"/6

07	
PL	opona 11,5/80-15,3"
D	Reife 11,5/80-15,3"
GB	tire 11,5/80-15,3"
F	pneu 11,5/80-15,3"



01	
PL	stopa podporowa
D	Stützfuss
GB	jack stand
F	chandelle

02	
PL	uchwyt stopy
D	Fusshalter
GB	jack bracket
F	fixation

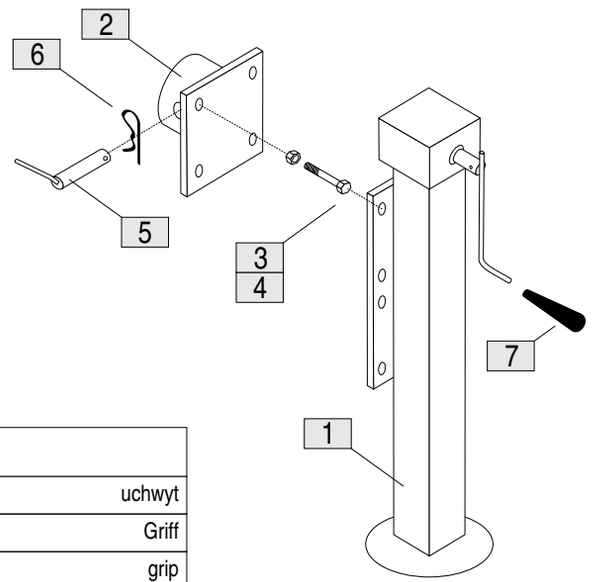
03	
PL	śruba
D	Schrauben
GB	bolt
F	vis

04	
PL	nakrętka M16
D	Mutter M16
GB	nut M16
F	écrou M16

05	
PL	sworzeń z rączką
D	Stift mit Griff
GB	pin w/handle
F	épingle avec poignée

06	
PL	zawleczka beta
D	BETA Stecker
GB	BETA cotter
F	épingle

07	
PL	uchwyt
D	Griff
GB	grip
F	poginee



08	
PL	końcówka z zaczepem
D	Ösenhaken-Endstück
GB	goose neck w/eye
F	embout avec œillet
ⓘ	MCB SWING 4,5 / 6,2 H

09	
PL	końcówka z zaczepem prosta
D	Ösenhaken-Endstück gerade
GB	straight neck w/eye
F	cou droit avec œil
ⓘ	MCB SWING 4,5 / 6,2 H

10	
PL	końcówka z zaczepem
D	Ösenhaken-Endstück
GB	goose neck w/eye
F	embout avec œillet
ⓘ	tylko/nur/only/juste SWING 8,0(8,3)

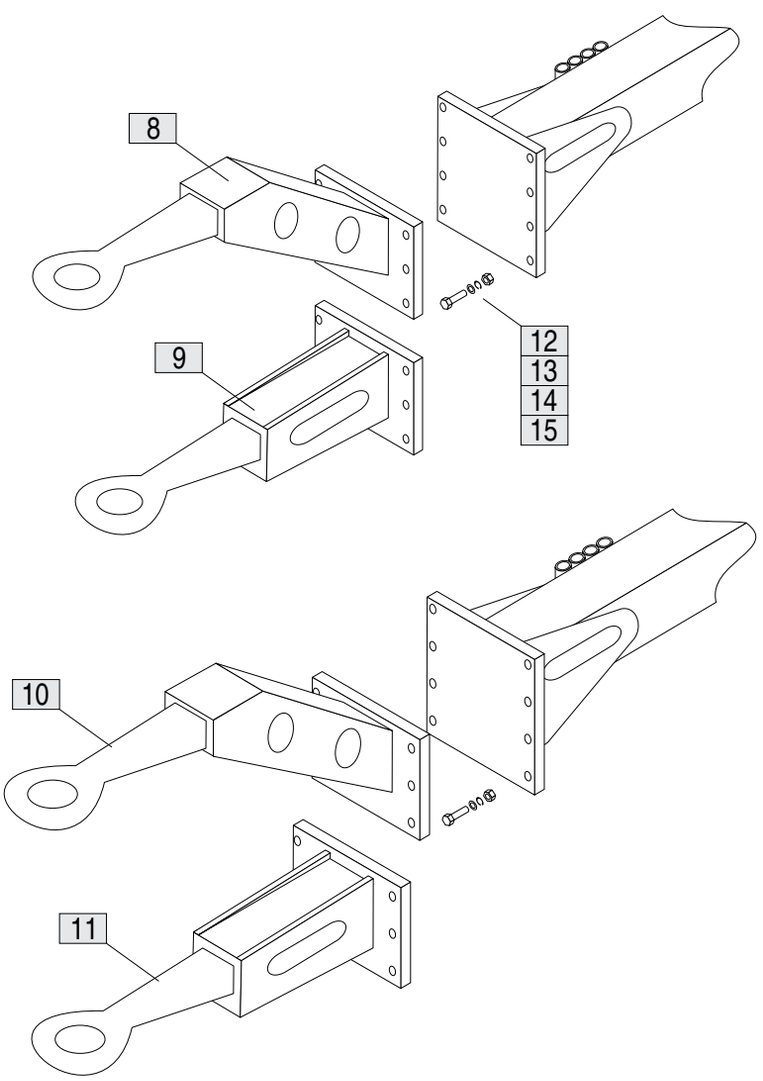
11	
PL	końcówka z zaczepem prosta
D	Ösenhaken-Endstück gerade
GB	straight neck w/eye
F	cou droit avec œil
ⓘ	tylko/nur/only/juste SWING 8,0(8,3)

12	
PL	śruba
D	Schrauben
GB	bolt
F	vis

13	
PL	podkładka
D	Pad
GB	washer
F	rondelle

14	
PL	podkładka sprężysta
D	Federring
GB	spring washer
F	rondelle élastique

15	
PL	nakrętka M16
D	Mutter M16
GB	nut M16
F	écrou M16



01	
PL	sprężyna
D	Feder
GB	leaf spring
F	ressort à lames

02	
PL	płytka skrobaka
D	Fusshalter
GB	Abstreiferplatte
F	plaque racleuse

03	
PL	śruba
D	Schrauben
GB	bolt
F	vis

04	
PL	nakrętka M12K
D	Mutter
GB	nut
F	écrou

05	
PL	uchwyt sprężyny
D	Federhalter
GB	spring holder
F	support de ressort

06	
PL	śruba M12
D	Schrauben M12
GB	bolt
F	vis

07	
PL	nakrętka M12
D	Mutter M12
GB	nut M12
F	écrou M12

08	
PL	śruba regulacji kąta
D	Winkelverstell. Spannschloss
GB	angle adj. turnbuckle
FR	ridoir de réglage d'angle

09	
PL	sworzeń
D	Stifft
GB	pin
F	pivot

10	
PL	kołek rozprężny
D	Federstift
GB	spring pin
F	goupille élastique

11	
PL	podkładka
D	Pad
GB	washer
F	rondelle

12	
PL	siłownik regulacji kąta
D	Winkelverstellzylinder
GB	angle adj.cylinder
F	vérin de réglage d'angle

